

Das A-Z italienischer Emotionen

he
calme
tr

1. Glücklich



Deutsch	Italienisch	Aussprache
heiter	<i>allegro</i>	all'egro
fröhlich / froh	<i>gioioso</i>	dʒoi'ozo
zufrieden	<i>soddisfatto</i>	sod:is'at:o
erfreut / glücklich	<i>lieto</i>	li'eto
aufgeregt	<i>emozionato</i>	emotʃjon'ato

Änderung der Endung nach Substantiv und Geschlecht

Substantiv	Beispiel	Aussprache
Singular, maskulin	<i>felice</i>	fel'itʃe
Singular, feminin	<i>felice</i>	fel'itʃe
Plural, maskulin	<i>felici</i>	fel'itʃi
Plural, feminin	<i>felici</i>	fel'itʃi
Singular, maskulin	<i>contento</i>	kont'ento
Singular, feminin	<i>contenta</i>	kont'enta
Plural, maskulin	<i>contenti</i>	kont'enti
Plural, feminin	<i>contente</i>	kont'ente

2. Friedlich

Deutsch	Italienisch	Aussprache
ruhig	<i>Tranquillo</i>	trankw'illo
ruhig / still	<i>Calmo</i>	k'almo
ruhig / friedlich bleiben	<i>Stare tranquillo / calmo</i>	st'are trankw'illo / k'almo
ruhig / friedlich sein	<i>Essere tranquillo / calmo</i>	'ɛʃsere trankw'illo / k'almo
sich beruhigen	<i>Tranquillizzarsi</i>	trankwillidz:'arsɪ
sich beruhigen	<i>Calmarsi</i>	kalm'arsɪ
friedlich	<i>Pacifico</i>	patʃifiko

3. Traurig

Deutsch	Italienisch	Aussprache
Ich bin traurig.	<i>Sono triste.</i>	s'ono tr'iste
Bist du traurig?	<i>Sei triste?</i>	s'ei tr'iste
Sie ist traurig.	<i>Lei è triste</i>	l'ei 'ɛ: tr'iste
Wir sind traurig.	<i>Siamo tristi</i>	sj'amo tr'istɪ
Unglücklich	<i>Infelice</i>	infel'itʃe
Unzufriedenheit	<i>Scontento</i>	skont'ento
Es ist deprimierend.	<i>È deprimente</i>	'ɛ: deprim'ente
Sie ist deprimiert.	<i>È giù di morale</i>	'ɛ: dʒ'u d'i mor'ale

4. Wütend



Deutsch	Italienisch	Aussprache
wütend	<i>Arrabbiato</i>	arrab:j'ato
Bist du wütend?	<i>Sei arrabbiata?</i>	s'ei arrab:j'ata
stinksauer (Umgangssprache)	<i>Incavolato</i>	inkavol'ato
stocksauer (Umgangssprache)	<i>Incazzato</i>	inkats: 'ato
wütend werden	<i>Arrabbiarsi</i>	arrab:j'arsɪ
Das macht mich wütend.	<i>Mi fa arrabbiare</i>	m'i fa arrab:j'are

5. Entspannt



Deutsch	Italienisch	Aussprache
entspannt	<i>Rilassato</i>	riLaŝ'sato
Bist du entspannt?	<i>Sei rilassato?</i>	s'ei riLaŝ'sato
entspannen	<i>Rilassarsi</i>	riLaŝ'sarsɪ
Entspannung	<i>Relax</i>	r'elaks
ruhig / entspannt	<i>Disteso</i>	dist'ezo
lässig	<i>Casual</i>	k'ɛʒʊal
Gelassenheit	<i>Sereno</i>	ser'eno

6. Ängstlich



Deutsch	Italienisch	Aussprache
sich fürchten	<i>Avere paura</i>	av'ere pa'ɔra
ängstlich / verängstigt	<i>impaurito</i>	impaɔr'ito
Er hat Angst.	<i>Ha paura</i>	'a pa'ɔra
Er fürchtet sich.	<i>È impaurito</i>	'ɛ: impaɔr'ito
erschrecken	<i>Spaventare</i>	spavent'are
zu Tode erschrecken	<i>Fare paura a</i>	f'are pa'ɔra 'a:

7. Überrascht



Deutsch	Italienisch	Aussprache
erstaunt	<i>Sorpreso</i>	sorpr'ezo
überraschen	<i>Sorprendere</i>	sorpr'endere
Überraschung	<i>Sorpresa</i>	sorpr'eza
überraschend / erstaunlich	<i>Sorprendente</i>	sorprend'ente
Was eine Überraschung!	<i>Che sorpresa!</i>	k'e sorpr'eza
Ich bin schockiert!	<i>Sono scioccato</i>	s'ono ʃok:'ato
Ich bin geschockt!	<i>Sono sconvolto!</i>	s'ono skonv'olto
Oh mein Gott!	<i>Oddio!</i>	'od:io
Wirklich?	<i>Davvero?</i>	dav'ero

8. Gestresst



Deutsch	Italienisch	Aussprache
gestresst	<i>Stressato</i>	streʃʃato
stressen / gestresst werden	<i>Stressare / stressarsi</i>	streʃʃare / streʃʃarsi
Stress	<i>Stress</i>	str'eʃʃ
Was ein Stress!	<i>Che stress!</i>	k'e str'eʃʃ
Das war stressig / anstrengend.	<i>È stato stressante</i>	'ɛ: st'ato streʃʃ'ante
Ich bin besorgt. / Ich habe Angst.	<i>Ho l'ansia</i>	'ɔ 'elle''ansia
nervenaufreibend	<i>Snervante</i>	znerv'ante
erschöpft	<i>Esausto</i>	ez'aʊsto
nervös	<i>Nervoso</i>	nerv'ozo